

Cais i Drosglwyddo Contract i Rhywun Arall

Application to Transfer Contract to Another



Rhowch fanylion rheini sydd eisiau symud i mewn.

Give details of those who want to move in

Rhowch fanylion rheini sydd eisiau symud allan.

Give details of those who want to move out

PWY SYDD EISIAU SYMUD I MEWN I'CH CARTREF:

Nodwch yma fanylion deiliad(deiliaid) contract sydd eisiau symud i mewn

Who wants to move into your home?

State here the details of the **incoming** contract-holder(s)

	Eisiau Symud i Mewn 1 Wants to move in 1	Eisiau Symud i Mewn 2 Wants to move in 2
Teitl: Title:		
Enw llawn: Full name:		
Dyddiad Geni : D/O/B:		
Rhif Cyswllt: Contact No:		
E-bost: E-mail:		

PWY SY'N BYW EFO NHW?

WHO ELSE LIVES WITH THEM?

Nifer neu bobl <u>eraill</u> sy'n byw gyda nhw: Number or <u>other</u> persons living with them:	Nifer o dan 10 Number younger than 10	Nifer sy'n hŷn na 10 Number older than 10
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

BLE MAE NHW EISIAU SYMUD I?

Nodwch yma fanylion eich cyfeiriad chi

WHERE DO THEY WANT TO MOVE TO?

State here the details of your address

Eich Cyfeiriad: Your Address:			
Cod Post: Postcode:			
Nifer o ystafelloedd: (nodwch y nifer o) Number of rooms: (state number of)	Ystafelloedd Gwely Bedroom	Ystafell Fyw Living Room	Ystafelloedd Ymolchi Bathroom
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

A yw'r eiddo wedi'i addasu mewn unrhyw ffordd? Has the property been adapted in any way?	Do Yes	Naddo No
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Os do, rhowch fanylion: If yes, please give details:		
Rhent Wythnosol: Weekly Rent:	£	Tâl am Wasanaeth : Service Charge:
		£
BLE MAE NHW'N BYW AR HYN O BRYD? Nodwch yma fanylion ble mae nhw'n byw ar hyn o bryd WHERE DO THEY LIVE CURRENTLY? State here the details of where they currently live		
Enw'r Landlord nhw: Their Landlord's name:		
Cyfeiriad y Landlord: (os nad Adra) Landlord Address: (if not Adra)		
Eu Cyfeiriad Presennol: Their Current Address:		
Eu math o contract: Their type of contract:		
A yw'r landlord wedi cychwyn unrhyw gamau cyfreithiol yn eu herbyn? Has their landlord started any legal steps against them?	Do Yes	Naddo No
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Os do, rhowch fanylion: If yes, please give details:		
A wnaeth nhw olynu'r contract hwn? Olyniaeth yw pryd mae rhywun yn cael y contract yn dilyn marwolaeth deiliad contract arall. *Gofynnwch i'r landlord os nad ydych yn saff.* Did they succeed this contract? Succession is when someone is given the contract following the death of another contract holder. *Ask the landlord if you're not sure.*	Do Yes	Naddo No
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Os do, sut? If yes, how?	Blaenoriaeth Priority	Wrth gefn Reserve
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

PAM BOD CHI EISIAU SYMUD?

WHY DO YOU WANT TO MOVE?

Nodwch y rheswm pam bod eisiau symud
Please state the reason for wanting to move

Symud i gartref llai Downsizing	<input type="checkbox"/>	Ymddygiad gwrthgymdeithasol Anti-social behaviour	<input type="checkbox"/>
Cefnogaeth gan deulu Family support	<input type="checkbox"/>	Cyflogaeth Employment	<input type="checkbox"/>
Gorlenwi Overcrowding	<input type="checkbox"/>	Arall (Nodwch) Other (Please state) _____	
Homeswapper.co.uk	<input type="checkbox"/>	Facebook	
Ffrind/Perthynas Friend/relative	<input type="checkbox"/>	Arall (Nodwch) Other (Please state) _____	

Sut y gwnaethoch ddod o hyd i'ch gilydd?
How did you find each other?

LLOFNODWYR SIGNATORIES

RWY'N AWDURDODI ADRA/NEU FY LANDLORD I DDATGELU GWYBODAETH AM FY NGHONTRACT MEWN CYSYLLTIAD Â'R CAIS HWN AM DROSLWYDDIAD. RWY'N AWDURDODI ADRA I RANNU GWYBODAETH BERTHNASOL SY'N YMWNEUD Â FY NGHYTUNDEB GYDA'R 'TROSLWYDDWR' NEU'R 'TROSLWYDDAI'. LLE MAE CAIS WEDI EI WRTHOD, NEU WEDI EI GYTUNO AG AMODAU, RWY'N CYTUNO I ADRA RANNU MANYLION PERTHNASOL FEL Y RHESWM DROS WRTHOD RHWNG Y TROSLWYDDWR A'R TROSLWYDDAI.

I AUTHORISE ADRA/OR MY LANDLORD TO DIVULGE INFORMATION ABOUT MY CONTRACT IN CONNECTION WITH THIS APPLICATION FOR A TRANSFER. I AUTHORISE ADRA TO SHARE RELEVANT INFORMATION RELATING TO MY CONTRACT WITH THE 'TRANSFEREE' OR THE 'TRANSFEROR'. WHERE AN APPLICATION HAS BEEN REFUSED, OR AGREED WITH CONDITIONS, I AGREE FOR ADRA TO SHARE RELEVANT DETAILS SUCH AS THE REASON FOR REFUSAL BETWEEN THE TRANSFEROR AND THE TRANSFEREE.

	Eisiau Symud i Mewn 1 Wants to move in 1	Eisiau Symud i Mewn 2 Wants to move in 2
Enw llawn: Full Name:		
Llofnod: Signed:		
Dyddiad: Date:		
Eisiau symud allan 1 Moving out 1		Eisiau symud allan 2 Moving out 2
Enw llawn: Full Name:		
Llofnod: Signed:		
Dyddiad: Date:		

WEDI'I CHWBLHAU

Ar ôl ei chwblhau, dychwelwch y ffurflen hon atom yn un o'r ffyrdd canlynol:

COMPLETED

Once completed, return this form to us in one of the following ways:

Drwy'r post: By Post:	Adra Tŷ Coch, Llys y Dderwen, Parc Menai, Bangor, Gwynedd, LL57 4BL
Trwy e-bost: E-mail:	contract@adra.co.uk
Gyda llaw: By Hand:	I unrhyw swyddfa Adra / To any Adra office
Defnydd swyddfa: Office Use:	
Dyddiad Derbyn: Date Received:	